

ПРОТОКОЛ № 2

Днес 04.05.2016 г., 10:30 часа в сградата на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, гр. София, ул. "Иван Вазов" № 3, в изпълнение на Заповед № 184/22.03.2016 г. на Управителя на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД за назначаване на комисия за провеждане на открита процедура по реда на ЗОП с предмет: "Доставка на лагери за нуждите на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, за едногодишен период", открита с решение № 6/08.02.2016 г. на Управителя на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, публикувана в регистъра на АОП под уникален № 01605-2016-0005 и в официалния вестник на Европейския съюз под № 2016/S 028-045982, се събра на заседание комисия за провеждане на процедурата в състав:

Председател: инж. Николай Ангелов – ръководител отдел „Пътнически вагони”, дирекция „Подвижен железопътен състав”, „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД

Членове:

1. Борислав Живков – старши юрисконсулт в отдел „Правен”, „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД
2. инж. Иванка Шишева – старши експерт в отдел „Ремонт ТПС”, дирекция „Подвижен железопътен състав”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД
3. инж. Светозар Кирилов – ръководител сектор „Лагери и колооси” в отдел „Пътнически вагони”, дирекция „Подвижен железопътен състав”, „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД
4. инж. Красимира Иванова – старши експерт в отдел “Обществени поръчки”, „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, протоколчик

Председателят и членовете на комисията се явиха в определения ден и час за провеждане на заседанието на комисията.

РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ НА УЧАСТНИЦИТЕ ПРЕДСТВЕНИ В ПЛИК № 1 „ДОКУМЕНТИ ЗА ПОДБОР” ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С КРИТЕРИИТЕ ЗА ПОДБОР :

Комисията продължи с подробно разглеждане на представените от участниците „Симекс-Транс” ЕООД, „Викториал” ЕООД, „Триера” ООД, „А+Т 96” ЕООД и „Касима ДЛ” ООД, документи в плик № 1 „Документи за подбор” по обособени позиции.

1. Оферта на „Симекс-Транс” ЕООД - вх. № 28/21.03.16 г., за обособени позиции №1 и №2

При подробното разглеждане на представените документи в плик № 1 „Документи за подбор” за обособени позиция №1 и №2 с критериите за подбор, Комисията констатира, следните нередности:

1.1. Участникът е представил цветно ксерокопие на Междинен отчет за проверка № 1358/8/SH1/RST/ESKENDFRPL/100, от Изследователски институт по транспорта, издаден на името на производителя KINEX BEARINGS a.s., на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

1.2. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за въведена система за управление на качеството от Декра Сертификейшън ГмбХ, издаден на производителя KINEX - KLF, a.s. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

1.3. Участникът е представил цветно ксерокопие на Декларация от Словенските железници за производителя KINEX BEARINGS a.s., на словенски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите .4. от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

1.4. Участникът е представил цветно ксерокопие на референтно писмо от Дойче бан АД за производителя KINEX BEARINGS a.s., на немски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

1.5. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за въведена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя KINEX BEARINGS a.s., на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от получаване на настоящия протокол, участникът „Симекс-Транс“ ЕООД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в съответствие с изискванията на Възложителя за подбор:

1. Междинен отчет за проверка № 1358/8/SH1/RST/ESKENDEFRPL/100, от Изследователски институт по транспорта, издаден на името на производителя KINEX BEARINGS a.s. – копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

2. Сертификат за въведена система за управление на качеството от Декра Сертификейшън ГмбХ, издаден на производителя KINEX - KLF, a.s. – копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

3. Декларация от Словенските железници за производителя KINEX BEARINGS a.s. - копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

4. Референтно писмо от Дойче бан АД за производителя KINEX BEARINGS a.s. - копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

5. Сертификат за въведена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя KINEX BEARINGS a.s. - копие, заверено от участника с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

2. Оферта на „Викториал” ЕООД - вх. № 29/21.03.16 г., за обособена позиция №1

При подробното разглеждане на представените документи в плик № 1 „Документи за подбор” за обособена позиция №1 за съответствие с критериите за подбор, Комисията констатира, следните нередности:

2.1. Участникът е представил декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП, подписана от Антон Филипов Хаджиминев, в качеството му на Управител на „Викториал” ЕООД, като в т.4 са посочени всички възможни обстоятелства от приложеният образец Приложение №1/Образец 2/ от документацията за участие, без да е отбелязано конкретно обстоятелство отнасящо се до участника, както е указано в образец на декларацията, а именно:

„Представяваният от мен участник (отбелязва се само едно обстоятелство, което се отнася до конкретния участник):

а) няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган;

б) има задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, но за същите е допуснато разсрочване/отсрочване;

в) няма задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (при чуждестранни участници).”

2.2. Участникът не е представил декларация по Закона за икономическите и финансови отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.1, т.6.5. от Обявлението и раздел В, II.1, т.6.5. от условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата.

2.3. В представения списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, изготвен съгласно образца Приложение №6 от документацията за участие, участникът не е посочил стойности на доставките с „Трансвагон” АД и „ВРЗ-99” АД.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.3, т.1.1. от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1.1. от условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата, списъкът на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на поръчката, извършени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за участие, съдържа посочване на стойностите, датите и получателите.

2.4. Към представения списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, участникът е представил 3/три/ доказателства за извършени доставки 2/две/ от които на референции издадени от „Трансвагон” АД и „ВРЗ-99” АД, отнасящи се за SKF Eurotrade AB, като доставчик на лагери за ходовата част на подвижен железопътен състав, а не като доказателство за извършени доставки от участника „Викториал” ЕООД.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.3, т.1.1. от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1.1. от условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата, към списъкът по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, участникът прилага доказателства за извършените доставки под формата на удостоверения/минимум две/, издадени от получателя или компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставките. Списъкът и доказателствата относно извършените доставки са изисквания към участниците в обществената поръчка.

2.5. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за въведена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя SKF Industrial Market на английски език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат, както и е представено без приложен превод на български език.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 и т.4 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в откритата процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат, както и ако са на чужд език да са придружени с превод на български език.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от получаване на настоящия протокол, участникът „Викториал” ЕООД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или

документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в съответствие с изискванията на Възложителя за подбор:

1. Декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП, съгласно приложеният образец Приложение №1/Образец 2/от документацията за участие, в която в т.4 е посочено само едно обстоятелство, което се отнася до конкретния участник.

2. Декларация по Закона за икономическите и финансови отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, съгласно приложеният образец Приложение №5 от документацията за участие.

3. Списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на поръчката, извършени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за участие, с посочване на стойностите, датите и получателите /оригинал/.

4. Доказателства за извършената доставки от участника под формата на удостоверение минимум едно доказателство, издадено от получателя или компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставките, сходни или еднакви на обществената поръчка, извършени от участника.

5. Сертификат за въведена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя SKF Industrial Market – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

3. Оферта на „Триера” ООД - вх. № 30/21.03.16 г., за обособени позиции №1, №2, №4, №5 и №6

При подробното разглеждане на представените документи в пликове № 1 „Документи за подбор” за обособени позиции №1, №2, №4, №5 и №6 за съответствие с критериите за подбор, Комисията констатира, следните нередности:

3.1. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за изпитване на тип №3149/1/B/11/RST/EN/0003 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език /представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.2. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за изпитване на тип №3149/1/CB/13/RST/EN/0036 и приложението към него, издаден на производителя ZKL Brno a.s. на английски език и в превод на български език /представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.3. Участникът е представил цветно ксерокопие на сертификат за акредитация №129/2015, на сертифициращия орган №3149 VUZ Сертификационен орган за продукти на английски език и в превод на български език, /представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.4. Участникът е представил цветно ксерокопие на сертификат за избор на изпълнител издаден от Чешки железници АД, на производителя ZKL Brno a.s. на английски език и в превод

на български език/представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.5. Участникът е представил копие на референция издадена на производителя ZKL Vgno от Bombardier MAV Kft на английски език и в превод на български език /представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.6. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството №3149/1/CD/13/RST/EN/0037 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език. /представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.7. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството съгласно стандарт EN ISO 9001:2008 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език /представени в плик №1 за обособена позиция №1/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.8. Участникът е представил цветни ксерокопия на Сертификат за одобрена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008 и приложение към него реф. № 6023461 от Бюро Веритас Сертификейшън, издаден на производителя NTN SNR Roulements на английски език и в превод на български език /представено в плик №1 за обособена позиция №4/които не са заверени с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.9. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за одобрена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008 от AFNOR Certification, издаден на производителя NTN SNR Roulements на английски език и в превод на български език/представено в плик №1 за обособена позиция №4/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

3.10. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат и приложение към него за одобрение на международния стандарт за железопътна индустрия (IRIS) от AFNOR Certification, издаден на производителя NTN SNR Roulements на английски език и в превод на

български език/представено в плик №1 за обособена позиция №4/, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от получаване на настоящия протокол, участникът „Триера” ООД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в съответствие с изискванията на Възложителя за подбор:

1. Сертификат за изпитване на тип №3149/1/B/11/RST/EN/0003 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

2. Сертификат за изпитване на тип №3149/1/CB/13/RST/EN/0036 и приложението към него, издаден на производителя ZKL Brno a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

3. Сертификат за акредитация №129/2015, на сертифициращия орган №3149 VUZ Сертификационен орган за продукти - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

4. Сертификат за избор на изпълнител издаден от Чешки железници АД, на производителя ZKL Brno a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

5. Референция издадена на производителя ZKL Brno от Bombardier MAV Kft - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

6. Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството №3149/1/CD/13/RST/EN/0037 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

7. Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството EN ISO 9001:2008 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

8. Сертификат за одобрена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008 и приложение към него реф. № 6023461 от Бюро Веритас Сертификейшън, издаден на производителя NTN SNR Roulements - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

9. Сертификат за одобрена система за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008 от AFNOR Certification, издаден на производителя NTN SNR Roulements - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

10. Сертификат и приложение към него за одобрение на международния стандарт за железопътна индустрия (IRIS) от AFNOR Certification, издаден на производителя NTN SNR Roulements - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

4. Оферта на „А+Т 96” ЕООД - вх. № 31/21.03.16 г., за обособена позиция №1

При подробното разглеждане на представените документи в плик № 1 „Документи за подбор” за обособена позиция №1 за съответствие с критериите за подбор, Комисията констатира, следните нередности:

4.1. Участникът е представил декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП, подписана от Андрей Иванов Чакъров, в качеството му на Управител на „А+Т 96” ЕООД, като в т.4 са посочени всички възможни обстоятелства от приложеният образец Приложение №1/Образец 2/ от документацията за участие, без да е отбелязано конкретно обстоятелство отнасящо се до участника, както е указано в образец на декларацията, а именно:

„Представяваният от мен участник (отбелязва се само едно обстоятелство, което се отнася до конкретния участник):

а) няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган;

б) има задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, но за същите е допуснато разсрочване/отсрочване;

в) няма задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (при чуждестранни участници).”

4.2. В представения списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП, изготвен съгласно образца Приложение №6 от документацията за участие, участникът не е посочил стойности на доставките с „Трансвагон” АД и „ВРЗ-99” АД.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в раздел III.2.3, т.1.1. от Обявлението и раздел В, II.1, т.10.1.1. от условия за участие в откритата процедура и указания за подготовка на офертата, списъкът на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на поръчката, извършени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за участие, съдържа посочване на стойностите, датите и получателите.

4.3. Участникът е представил ксерокопие на декларация за съответствие на доставчик №2/2016 в съответствие със стандарт ISO/IEC 17050-1 за търкалящи лагери на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в откритата процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.4. Участникът е представил ксерокопие на декларация за съответствие на доставчик №1/2015 в съответствие със стандарт ISO/IEC 17050-1 за търкалящи лагери на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в откритата процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.5. Участникът е представил ксерокопие на сертификат за одобрение на система за управление на качеството по стандарт ISO 9001:2008, издаден на SKF Industrial Market, производствени и продуктови линии SKF Polska s.a. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в откритата процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.6. Участникът е представил ксерокопия на сертификат за одобрение ISO/TS 16949:2009 на система за управление на качеството и приложение към сертификата, издаден на

SKF Industrial Market, производствени и продуктови линии SKF Polska s.a. на английски език и в превод на български език, които не са заверени с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.7. Участникът е представил ксерокопие на Удостоверение за одобрение/Техническо одобрение за търкалящи лагери NJ/NJP 130x240 TN/VA820 от ÖBB Австрийски федерални железници, на производителя SKF на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.8. Участникът е представил ксерокопие на Удостоверение за одобрение/Техническо одобрение за търкалящи лагери NJ/NJP 120x240 TN/VA820 от ÖBB Австрийски федерални железници, на производителя SKF на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.9. Участникът е представил разпечатка от интернет-сайта на DB AG за одобрение на търкалящи лагери 120x240x80 и 130x240x80 на SKF Полша на английски език и в превод на български език, която не е заверена с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.10. Участникът е представил ксерокопие на Сертификат от мониторинг на крайна оценка №1468-CR-WAG-028-2008 от Транспортен технически надзор нотифициран орган 1468, издаден за SKF Полша на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

4.11. Участникът е представил ксерокопие на Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя SKF Industrial Market, на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от получаване на настоящия протокол, участникът „А+Т 96“ ЕООД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в съответствие с изискванията на Възложителя за подбор:

1. Декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП, съгласно приложеният образец Приложение №1/Образец 2/от документацията за участие, в която в т.4 е посочено само едно обстоятелство, което се отнася до конкретния участник.

2. Списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на поръчката, извършени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за участие, с посочване на стойностите, датите и получателите /оригинал/.

3. Декларация за съответствие на доставчик №2/2016 в съответствие със стандарт ISO/IEC 17050-1 – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

4. Декларация за съответствие на доставчик №1/2015 в съответствие със стандарт ISO/IEC 17050-1 за търкалящи лагери – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

5. Сертификат за одобрение на система за управление на качеството по стандарт ISO 9001:2008, издаден на SKF Industrial Market, производствени и продуктови линии SKF Polska s.a.– копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

6. Сертификат за одобрение ISO/TS 16949:2009 на система за управление на качеството и приложение към сертификата, издаден на SKF Industrial Market, производствени и продуктови линии SKF Polska s.a. – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

7. Удостоверение за одобрение/Техническо одобрение за търкалящи лагери NJ/NJP 130x240 TN/VA820 от ÖBB Австрийски федерални железници, на производителя SKF – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

8. Удостоверение за одобрение/Техническо одобрение за търкалящи лагери NJ/NJP 120x240 TN/VA820 от ÖBB Австрийски федерални железници, на производителя SKF – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

9. Разпечатка от интернет-сайта на DB AG за одобрение на търкалящи лагери 120x240x80 и 130x240x80 на SKF Полша – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

10. Сертификат от мониторинг на крайна оценка №1468-CR-WAG-028-2008 от Транспортен технически надзор нотифициран орган 1468, издаден за SKF Полша – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

11. Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството съгласно стандарт ISO 9001:2008, издадена на името на производителя SKF Industrial Market – копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

5. Оферта на „Касима ДЛ” ООД - вх. № 32/21.03.16 г., за обособени позиции №1 и №2

При подробното разглеждане на представените документи в плик № 1 „Документи за подбор” за обособена позиция №1 за съответствие с критериите за подбор, Комисията констатира, следните нередности:

5.1. Участникът е представил ксерокопие на декларация за данъчна регистрация, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на

офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.2. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за типово изпитване №3149/1/CB/13/RST/EN/0036 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език, което е заверено от участника с гриф „Вярно с оригинала” само на последната страница.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.3. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството №3149/1/CD/13/RST/EN/0037 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.4. Участникът е представил цветно ксерокопие на Сертификат №3149/5/D/109/RST/EN/0001 за съответствие EN 12080:2008 за буксови лагери PLC 410-33/34.2, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Същият сертификат е с изтекъл срок на валидност – 29.05.2014 г. Към сертификата е приложено от участника декларация, че съгласно твърденията на доставчика е бил извършен успешен одит за пресертифициране на това изделие и се очаква получаване на актуален сертификат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.3 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи трябва да са с дата на издаване, предшестваща подаването им с офертата и да са в срока на тяхната валидност, когато такава е изрично предвидена в нормативен акт, или е изискване на Възложителя, към датата на подаване на офертата. Документите, които участниците представят по чл. 68, ал. 9 от ЗОП, могат да удостоверяват и факти, настъпили след крайния срок за подаване на оферти.

5.5. Участникът е представил заверено цветно ксерокопие на свидетелство за компетентност на доставчика от Чешката железница, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.6. Участникът е представил цветно ксерокопие на сертификат за акредитация №129/2015, на сертифициращия орган №3149 VUZ Сертификационен орган за продукти на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в открита процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.7. Участникът е представил цветно ксерокопие на сертификат за одобрение на продукт от ПКП Карго, издаден на производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език, което не е заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в откритата процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

5.8. Участникът е представил референция от Чешките железници за производителя ZKL a.s. на английски език и в превод на български език, която не е заверена с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

Съгласно изискването на Възложителя посочено в т.1 от раздел IV. Изисквания към документите от Условия за участие в откритата процедура по ЗОП и указания за подготовка на офертата, всички документи, трябва да бъдат заверени (когато са ксерокопия) с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат.

С оглед гореизложеното и на основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в срок от 5 /пет/ работни дни, считано от получаване на настоящия протокол, участникът „Касима ДЛ” ООД следва да представи допълнително следните документи и информация и/или документи и информация съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП, в съответствие с изискванията на Възложителя за подбор:

1. Декларация за данъчна регистрация или удостоверение за регистрация по ЗДДС - копия, заверени от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат или оригинална декларация в свободен текст за липса на регистрация по ЗДДС.

2. Сертификат за типово изпитване №3149/1/CB/13/RST/EN/0036 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

3. Сертификат за одобрение на системата за управление на качеството №3149/1/CD/13/RST/EN/0037 и приложението към него, издаден на производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

4. Валиден сертификат за съответствие EN 12080:2008 за буксови лагери PLC 410-33/34.2, издаден на производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

5. Свидетелство за компетентност на доставчика от Чешката железница, издаден на производителя ZKL a.s.-копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

6. Сертификат за акредитация №129/2015, на сертифициращия орган №3149 VUZ Сертификационен орган за продукти - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

7. Сертификат за одобрение на продукт от ПКП Карго, издаден на производителя ZKL - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

8. Референция от Чешките железници за производителя ZKL a.s. - копие, заверено от участника с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицето/ата представляващи участника, и мокър печат. Документът да бъде приложен и в превод на български език.

Допълнително изисканите документи следва да бъдат представени в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка.

На плика да бъде отбелязана следната информация:

- Участник: адрес, телефон и факс за кореспонденция;

- Текст: Допълнително представяне на документи в открита процедура по реда на ЗОП с предмет: "Доставка на лагери за нуждите на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, за едногодишен период"- Номерът на придружителното писмо, с което е предоставен настоящия протокол.

Пликът с допълнителните документи се представя от участника или упълномощен негов представител в Деловодството на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД на адрес: гр. София 1080, ул. "Иван Вазов" № 3, в срок от 5 /пет/ работни дни от получаване на настоящия протокол, всеки делничен ден от 8:00 ч. до 16:30 ч.

На основание чл. 68, ал.8 от ЗОП, комисията изпраща копие от протокола на всички участници в процедурата в деня на публикуването му в "Профила на купувача" на Възложителя.

Комисията ще проведе следващото свое заседание, след изтичане на срока за получаване на допълнително изисканите документи.

Настоящият протокол се състои от 12 /дванадесет/ страници и се състави и подписа от членовете на комисията в един екземпляр.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:...

/инж. Н. Ангелов/

ЧЛЕНОВЕ:

1. ...
/Б. Живков/

2. ...
/инж. Ив. Шишчева/

3. ...
/инж. Св. Кирилов/

4. ...
/инж. Кр. Иванова/